

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を

ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2019

10

Vol.693

Contents

- 秋のイベント情報(ゆがわらHALLOWEEN2019) … 2
- 図書館の宅配サービスを開始します … 3
- 消費税率の引き上げに伴う
プレミアム付商品券の販売について … 4
- 風しん抗体検査の機会がなかった男性へ
無料受診のおしらせ … 7
- 情報ひろば … 10

ゆたぼんファイブのハロウィン



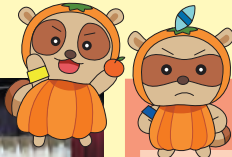
みんなで仮装して楽しもう♪



ゆがわらHALLOWEEN2019



問湯河原町商工会 ☎63-0111



前夜祭 10/26(土)

- ★会場 町民体育館
- ★時間 12:00~20:00
- 【イベント】
- ▶仮装パフォーマンスライブ
- ▶お笑いライブ(ロッチ) など

- <花火大会>
- ※予備日10月31日(木)
 - ★会場 湯河原海岸沖合
 - ★時間 20:00~20:30
 - 問観光課振興係 内線712~714

大仮装コンテスト 10/27(日)

- ★会場 町民体育館
- ★時間 11:00~20:00
- 【イベント】
- ▶大仮装コンテスト
- ▶お笑いライブ(安田大サーカス クロちゃん & HIRO/紺野ぶるま) など



両日とも、「体験・物販ブース」「飲食ブース(キッチンカー)」があるニャー♪



秋のイベント情報

みかん狩り

問湯河原温泉観光協会 ☎64-1234
湯河原みかん狩り組合案内所 ☎63-1920(開設期間中)

- ◆案内所開設期間
10月12日(土)~12月22日(日) 9:00~15:00
- ◆料金 大人400円/小人350円/幼児300円
※食べ放題、お土産用は別料金。
- ◆案内所の場所 千歳川沿いJRガード下(毎日)/湯河原駅構内(土・日・祝のみ)
※悪天候による休業あり。

湯河原温泉らくご「見番寄席」

問湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

- 初めて落語を聴く人も、聴いたことがある人も、ワンコインで本物の落語が楽しめます。
- ◆日時 10月5日~11月24日までの毎週土・日曜日
13:00開場/13:30開演 ※上演約60分
 - ◆会場 湯河原芸妓屋組合3階
 - ◆参加料 500円
(小学生以下無料)



オリジナルなシアバタークリーム作り

問社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

- 全身に使える万能な保温クリームを作ります。
- ◆日時 10月14日(月・祝) 14:00~15:30
 - ◆場所 川堀会館2階大会議室
 - ◆対象 小学4年生以上で町内に在住・在勤の人
 - ◆定員 15人(先着順)
 - ◆費用 600円
 - ◆持ち物 エプロン、手拭きタオル、筆記用具、直径20cmくらいのボウル
 - ◆申し込み 10月11日(金)までに電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

「アロマワックスサシェ」を作ろう

問社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

- キャンドルの素材であるワックス(ロウ)とアロマオイル、ドライフラワーで優しく香る壁飾りを作ります。
- ◆日時 11月10日(日) 13:00~15:00
 - ◆場所 文化福社会館2階第2会議室
 - ◆対象 20歳以上の人
 - ◆定員 20人(先着順)
 - ◆費用 1,500円
 - ◆持ち物 はさみ、ピンセット
 - ◆講師 フラワーアレンジメント教室 花の学校
 - ◆申し込み 10月21日(月)から電話で社会教育課社会教育・青少年係へ





Yugawara
町政ニュース

自宅に図書館の書籍やDVD・CDをお届け 図書宅配サービスを開始します

問町立図書館 ☎63-4155

10 月から、図書館の書籍やDVD・CDなどの、お届け・回収を行うサービスを開始しました。

◆サービスが利用できる人

町内に在住し、利用者本人または利用者本人と同居する人が、図書館に来館することが困難な、次のいずれかに該当する人。

- ① 要介護認定を受けている人
- ② 障がい者の認定を受けている人

※ただし、図書館から本を貸し出している施設に入居している人は利用できません。

◆借りることができるもの

図書館にある「貸出禁止」以外の書籍、DVDやCDなど。

◆借りられる冊数など

▼書籍 DVDやCDと合わせて10点まで。但しDVDは3点まで。

◆貸出期間 2週間

※毎月第2または第4金曜日にお届け、回収をします。(状況により、日程変更の場合あり)



◆申し込み手続きの流れ

① 図書館へ電話で連絡

宅配サービスの利用を希望する旨をお伝えください。

※電話は代理人でも可能です。

② 図書館職員がご自宅へ伺う

利用希望者の自宅へ、日時を約束して伺います。利用が可能な場合、利用登録の申請をしていただきます。なお、図書館カードを持っていない人は、あわせて手続きを行います。

③ 審査結果の通知

申請から1週間以内に審査結果をお知らせします。

この際に、書籍などの貸出申込用紙もお渡しします。

④ 貸し出しの申し込み

借りたい書籍などの題名を貸出申込用紙に記入し、FAX、メール、電話のいずれかで図書館へご連絡ください。

⑤ 書籍などをお届け

直近の第2または第4金曜日に、郵送または直接、ご自宅にお届けします。

⑥ 本などの返却

書籍などを貸し出した翌週の金曜日に、ご自宅へ回収に伺います。



Yugawara
町政ニュース

町県民税の申告はお済みですか

問税務課課税係 内線261~263

令

和元年度(平成30年中)の収入について、まだ申告をしていない人は、至急申告をお願いします。申告をしていない場合、税関係の証明書を発行することができません。

収入のあった人は、源泉徴収票などの収入額のわかるもの、経費の明細、社会保険料や生命保険料などの控除額証明書、印鑑などを持参し、税務課課税係の窓口へお越しください。

収入のなかった人も、国民健康保険、後期高齢者医療保険、介護保険などの保険料で、本来軽減対象となるにもかかわらず、申告をしていないため割高になっていることがあります。

また、保育料、公営住宅の使用料、公立学校の授業料の算定などにも、町県民税の算定結果が用いられています。



◆申告の必要がない人

○既に確定申告などの申告をした人

○給与収入のみで、勤務先から町へ給与支払報告書が提出されている人

○公的年金のみの収入で、町へ公的年金支払報告書が提出されている人

○申告をした人の扶養親族となっている人

※公的年金が400万円以下で、かつ、公的年金以外の所得が20万円以下で確定申告が不要となった人でも、生命保険料や医療費などの控除がある場合は、申告すると町県民税が減額になることがあります。



Yugawara
町政ニュース

困ったら 一人で悩まず 行政相談 10月7日(月)～13日(日)は行政相談週間

問秘書広報室 内線247

湯河原町の行政相談委員



かみなが しげる
神永 繁さん



すずき あきこ
鈴木明子さん

行政相談は、お手紙でも受け付けています。氏名、住所、電話番号などを明記の上、次の宛先までお寄せください。

▶送付先 〒259-0392 湯河原町中央2-2-1
湯河原町秘書広報室付 行政相談委員宛

毎

日の暮らしの中で、何か不満を感じたり、悩んだりしていることはありませんか。

行政相談委員は、皆さんの相談相手として、国の仕事に関する苦情などの相談や要望、意見を伺い、助言や関係する行政機関への通知などによって苦情の解決や要望の実現を図っています。

道路、年金、役所の窓口対応など、国の行政に対するどのようなことでも結構ですので、お気軽にご相談ください。

心配ごと行政相談のご案内

町では月に2回、行政相談委員、民生委員児童委員、人権擁護委員による心配ごと行政相談を受け付けています。相談は無料で秘密は固く守られます。お気軽にご相談ください。

◆時間

午後1時から午後4時まで

◆会場

10日 宮下会館
20日 文化福祉会館



Yugawara
町政ニュース

消費税率の引き上げに伴う プレミアム付商品券の販売について

問社会福祉課社会福祉係
(購入引換券のことについて) 内線313・314
商工会 (商品券や利用可能店舗のことについて) ☎63-0111

消

費税率の引き上げによる家庭への影響を緩和し、地域の消費を下支えするため、住民税(均等割)非課税の人と、小さな乳幼児のいる子育て世帯を対象に、4,000円で5,000円分のお買い物ができるプレミアム付商品券を販売します。

◆購入対象者

①令和元年度の住民税(均等割)が非課税の人
※課税される人の扶養となっている人や、生活保護受給中の人は対象外。
※令和元年度の住民税が未申告の人は、税務課で申告した後にご相談ください。
※対象と見込まれる人には書類を送付していますので、申請書を11月29日(金)までに返送してください。審査後、「プレミアム付商品券購入引換券」をお送りします。

◆販売期間

令和2年2月28日(金)まで(土・日・祝・年末年始を除く)

◆販売場所

湯河原町商工会、役場(社会福祉課、こども支援課)、湯河原温泉郵便局、吉浜郵便局、福浦郵便局

※購入の際には、「プレミアム付商品券購入引換券」と、免許証や健康保険証など本人確認ができる書類を持参してください。また、購入引換券に記載された人以外の家族などが商品券を購入する場合は、本人と購入者の確認ができる書類を持参してください。

◆販売価格

①に該当する人
一人につき2万円まで(2万5千円相当)

②に該当する人

対象児童一人につき2万円まで(2万5千円相当)

◆有効期限

令和2年3月31日(火)まで
◆利用できる店舗について
町内の対象店舗で利用できます。利用可能店舗については、「プレミアム付商品券購入引換券」に同封してお知らせします。

※対象者には、「プレミアム付商品券購入引換券」をお送りします。

姉妹都市ポートステイブンス市を訪問 中学生が日本文化を紹介

8月4日(日)から14日(水)まで、湯河原中学校の2年生6人と引率の先生1人が、姉妹都市であるオーストラリア・ポートステイブンス市を訪問し、ホームステイや現地の学校への通学などを体験しました。

現地の学校での日本文化紹介の時間では、折り鶴、けん玉、祭りとたいこ、習字、日本の挨拶、相撲について、生徒がそれぞれ英語で紹介し、一緒に折り鶴を折ったり、けん玉で遊んだり、交流を深



ホストファミリーと記念撮影

折り鶴の折り方をレクチャー



めました。

また、ホストファミリーとお別れレセプションでは、輪になって湯河原やっさを踊るなど、充実した文化交流となったようです。

帰国後の派遣生徒たちの報告では、英語での文化紹介をポートステイブンスの生徒が大きくうなずいて聞いてくれたことに、交流の手応えを感じたと話してくれました。

派遣生徒の活動報告書や壁新聞は、10月9日(水)・10日(木)に湯河原中学校で行われる学習発表会で展示されます。

総合防災訓練 いざという時の対処を学ぶ

9月1日(日)、町内で総合防災訓練が行われ、各自自主防災組織(区会)で開催された地域防災訓練に、多くの人に参加しました。

宮上区・宮下区の訓練会場となった湯河原小学校では、消防職員や女性防火クラブによる医療救護訓練や消火器の使い方の説明、自衛隊による倒壊家屋からの救出訓練がありました。参加者たちは、災害時のいざという時の対応方法などについて、真剣に学んでいました。



消火器の使い方を実践

富田町長と佐藤さん



敬老のお祝いに町長が訪問 いつまでもお元気で

町では、敬老の日を記念して、米寿(88歳)と喜寿(77歳)を迎える皆さんに、お祝い金を贈呈しました。米寿を迎えた皆さんのうち、希望者のお宅には富田町長が訪問し、お祝いのことばをお伝えしました。また、町内最高齢者の佐藤サトさんのもとにも訪問し、花束の贈呈をしました。富田町長が「おめでとうございませう。」と言葉を掛けて花束をお渡しすると、「ありがとうございます。」と笑顔で受け取られていました。

Health Navigation がん検診を受診しましょう 11月15日(金)のがん検診(集団)のご案内

- ◆検診日 11月15日(金)
- ◆会場 保健センター
- ◆申し込み 10月7日(月)の8:30から、電話または直接保健センターへ(電話での申し込みの場合、後日間診票を保健センターで受け取ってください。)
- 20歳~74歳の女性と40歳~74歳の男性には、5月末にがん検診受診券(緑色のハガキ)を郵送しています。受診可能な検診を確認し、毎年がん検診を受診しましょう。
- 70歳以上(昭和25年3月31日以前に生まれた人)と生活保護を受けている人は、受診料が無料です。

☎保健センター健康指導係
内線361・362

項目	対象	定員	受診料
胃がん検診 (X線バリウム検査) ^(※1) ※午前のみ実施	41歳~74歳の人(昭和20年4月1日~昭和54年3月31日の間に生まれた人) 75歳以上の人は、かかりつけ医に相談のうえ、医療機関で受診してください。 ^(※2)	100人	900円
大腸がん検診	40歳以上の人(昭和55年3月31日以前に生まれた人)	100人	500円
肺がん検診		100人	200円
乳がん検診 (視触診とマンモグラフィ検査)	40歳以上(昭和55年3月31日以前に生まれた人)で、令和2年3月31日までに偶数年齢になる女性	80人	1,000円
子宮頸がん検診 ^{けい}	20歳以上の女性(平成12年3月31日以前に生まれた人) ^(※3)	90人	600円

(※1)胃がんリスク検診の対象者は、胃がん検診(X線バリウム検査)を受けることができませんのでご注意ください。なお、今年度の胃がんリスク検診は終了しました。

(※2)75歳以上の人は、体にかかる負担が大きく、検査台からの転落や誤飲などの事故を予防するため、集団検診は74歳までとさせていただきます。

(※3)出産後1年未満の人は、受診できません。性交渉の経験のない人は、お問い合わせください。また、今までに、子宮頸がん検診を一度も受けたことがない人は、施設検診(医療機関)をおすすめします。

Health Navigation 発病予防や重症化の防止に 高齢者インフルエンザ予防接種のおしらせ

高齢者を対象にインフルエンザ予防接種を実施します。医師と相談して体調の良いときに受けてください。インフルエンザのワクチンが十分な効果を維持する期間は、接種後約2週間から約5か月です。より有効性を高めるためには、12月中旬までの接種をおすすめします。

◆対象

- ①町内に住民登録のある65歳以上の人
- ②町内に住民登録のある60歳以上65歳未満の人で、心臓や腎臓、呼吸器などに障がい(身体障害者手帳1級相当)のある人

◆実施場所 右記の指定医療機関

◆接種回数 1回

◆負担金 1,700円

※住民税非課税世帯の人、生活保護受給世帯の人、中国残留邦人等支援給付受給世帯の人は、保健センターへ事前に申請することで、負担金が免除となります。

◆実施期間 令和2年2月29日(土)まで

◆実施方法 事前に指定医療機関へ予約をして受診してください。

◆指定医療機関(町内・五十音順)

医療機関	電話
いらこ 五十子内科医院	62-3475
川越内科クリニック	60-3830
川崎内科医院	63-3605
草柳小児科医院	63-4600
後藤耳鼻咽喉科クリニック	62-8777
ジェイコー JCHO湯河原病院	63-2211
浜辺の診療所	64-1600
山口外科医院	62-7131
山崎小児科医院	62-7361
湯河原胃腸病院	62-7181
湯河原クリニック	43-8750
ゆが原整形クリニック	64-0632
湯河原中央温泉病院	63-2555
YKいわさきクリニック	60-0788

☎保健センター保健予防係 内線366

Health avi げんき応援教室(商工会館コース)に参加しませんか

運動したいけれど一人では続かない、どんな運動をすればよいかわからない、運動機能が低下しているように感じているという人。講師の指導で自分にあった運動をみつけてみませんか。

◆日程

11月5日(火)、18日(月)、25日(月)
12月2日(月)、9日(月)、16日(月)、23日(月)
1月6日(月)、20日(月)、27日(月)

◆時間 10:00~11:30(受付9:45)

◆定員 20人(先着順)

◆申し込み 電話または直接介護課介護予防係へ



☎介護課介護予防係 内線343

Health avi 介護予防サポーター養成研修受講者募集

元気な高齢者の多いまちづくりのために、介護予防サポーターとして一緒に活動しませんか。

日 時	内 容	講 師
10月21日(月) 9:30~11:30	コミュニケーション力を高めよう!	はまだ こまこ 濱田駒子さん (心理士)
10月24日(木) 14:00~16:00	生きがいのある人生はボランティア活動で!	うお なおたか 卯尾直孝さん (健康生きがいづくりアドバイザー)
10月30日(水) 14:00~16:00	転倒・認知症予防の基礎知識と実践	たかがき しげこ 高垣茂子さん (かながわ健康財団)

◆場所 保健センター1階機能訓練室

◆対象 町の介護予防事業をお手伝いいただける人

◆定員 20人(先着順)

◆持ち物 筆記用具、運動のできる服装

◆申し込み 電話で介護課介護予防係へ

☎介護課介護予防係 内線343

Health avi 歯周疾患の早期発見・早期治療 成人歯科健診のおしらせ

◆対象 令和2年3月31日までに40・45・50・55・60・65・70・75・80歳の誕生日を迎える人

◆期間 10月1日(火)~11月30日(土)

◆内容 問診・診察・歯肉の検査・保健指導

◆受診料 1,300円(70歳以上は無料)

◆受診方法 9月上旬に送付された受診券(はがき)と保険証を持参し、直接指定歯科医院で受診してください。

※事前の予約が必要です。



☎保健センター健康指導係 内線365

Health avi 風しん抗体検査の機会がなかった男性へ 無料受診のおしらせ

風しんの定期接種の機会がなく、抗体の保有率が低い下記の対象者について、風しん抗体検査(抗体数が一定以下の場合、予防接種)を無料で受けられるクーポン券を町から発送しています。

風しんは、妊娠初期の妊婦さんが感染すると、おなかの中にいる赤ちゃんにウイルスが感染して、高い確率で障がいが発生します。また、大人は子どもに比べて発熱などの症状が重くなることがあります。

子どもたちへの感染を防ぐためにも、受診のご協力をお願いします。

◆対象者 昭和37年4月2日~昭和54年4月1日生まれの男性

※昭和47年4月2日~昭和54年4月1日生まれの対象者には、7月にクーポン券を送付しています。

昭和37年4月2日~昭和47年4月1日生まれの対象者には、来年度クーポン券を送付予定ですが、今年度接種を希望する人は、ご連絡ください。

☎保健センター保健予防係 内線366

健康一番!!

ガとう なおみ
加藤直見栄養士の
カラダに効くワンポイントアドバイス



「簡単野菜料理を使ったカラフル弁当」

◆「おいしそうなお弁当はカラフルに」
「おいしそう」と感じる食事には、視覚が大切だと言われています。お弁当に入れる食材の色を意識してみましょう。

赤・黄・緑・茶・黒の5色がそろっていると、見た目だけでなく栄養バランスが良いお弁当になります。赤(人参やトマトなど)、黄色(かぼちゃ、パプリカ、コーンなど)、緑(ほうれんそう、いんげんなど)の3色は、野菜によくある色で、ビタミンや食物繊維が含まれています。また、茶色は、肉、魚や豆などのタンパク質、黒は、ひじきや海苔などの海藻からミネラルが摂れます。

◆10月に入り、過ごしやす季節になりました。スポーツや行楽などで外出し、青空の下で食事をする機会が多くなりますね。おいしく見えるお弁当には、どんなコツがあるでしょうか。

10月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 9日(水) **かるがも育児教室**
9:30~10:00
乳幼児と保護者
- 11日(金) **3歳6か月児健康診査**
12:45~13:00
平成28年3月生
- 18日(金) **1歳6か月児健康診査**
12:45~13:00
平成30年3月~4月生
- 21日(月) **2歳6か月児歯科検診**
13:15~13:30
平成29年3月~4月生
- 29日(火) **マタニティクラス①**
9:50~10:00

※時間は受付時間です。

離乳食講習会で 疑問を解決 楽しく仲間づくり



- 日時 10月15日(火) 10:00~12:00
 - 会場 保健センター
 - 内容 離乳食に関する話と調理実習
 - 対象 離乳期の子どもを持つ親またはその家族
 - 定員 15組(先着順)
 - 持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾(バンダナ可)
 - 申し込み 10月8日(火)までに電話で保健センターへ
- ※託児を希望する人は、あわせてお申し込みください。
- ☎保健センター健康指導係 内線365

「あゆみの会」参加者歓迎

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなど、お子さんの成長で悩んでいるお母さんやお父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

- 日時
10月2日・9日(水) 10:00~11:30
10月23日(水) 10:00~13:00
 - 会場 子育て支援センターゆたぼん2階
- ☎社会福祉課障がい福祉係 内線312

あなたの簡単レシピ 大募集中!

テーマ:「10分でできる
野菜たっぷり簡単料理」

所定の応募用紙に記入の上、郵送または直接保健センターにご応募ください。
詳細は、保健センターにお問い合わせください。



◆簡単レシピについて
町では、町民の皆さんが野菜料理を手作りしたくなるような、オリジナルレシピを募集しています。応募していただいたレシピは、町の事業で活用しています。随時募集しますので、皆さんのご家庭のレシピをぜひご応募ください。

<ピーマンのおひたし>

- ①ピーマンを千切りにする。
- ②電子レンジで2~3分加熱する。
- ③かつお節、きざみ海苔、しょうゆであえる。

※水分が出る場合は、すりごまを加えとお弁当に詰めやすくなります。

材料(大人4人分)

- ピーマン...8個(200g)
- かつお節...2g(小1パック)
- きざみ海苔...4g(2枚分)
- しょうゆ...小さじ2



今回は、そのレシピ集からお弁当にピッタリな1品をご紹介します。

☎保健センター健康指導係
内線365



三原市との交流会に参加して

三原市と湯河原町の親善都市交流は今年で24回目。今回はゆがわらっこ(*)が三原市に行ってきました。

8月10日(土)の早朝から新幹線を乗り継ぎ、昼過ぎに三原駅に到着すると、三原の子どもたちが横断幕を掲げて温かく迎えてくれました。出発前は、「三原の友達と仲良くなれるかなあ。」と緊張している様子もありましたが、昼食会や歓迎レセプションが始まるとすぐに笑い声が響き渡りました。

両市町の紹介では、「三原市って大きな都市なんだ。」「湯河原町は温泉が有名なんだ。」と、事前学習会だけでは分からなかったことをお互いにたくさん知ることができました。また、平成30年7月豪雨での災害について、写真を見ながら当時の状況を教えてもらったり、「自分の家にも水が入ってきた。」などの経験談を聞いたり、あらためて自然の恐ろしさや普段の防災対策の重要性を認識する貴重な機会となりました。

その後、三原やっさ祭りでは、「湯河原やっさ」のほか、三原の子どもたちと一緒に「三原やっさ」も踊りました。沿道に多くの観客がいる中、ゆがわらっこは、堂々と踊り切りました。

翌日11日(日)は、三原の有名なパン屋さん「^{はってんどう}八天堂」へ行き、パン作り体験をしました。それぞれアニメのキャラクターやゆたぽんファイブの顔をパンに描き、みんなの個性が感じられる世界に一つだけのパンができました。お土産を買いに広島空港へ移動すると、三原の友達が有名なお土産を紹介してくれ、中にはお揃いのキーホルダーを購入する子どもたちの姿もありました。

2日間の交流はあっという間に終わり、お別れのときには



「手紙絶対出すからね。」「次は一緒に〇〇に行こう。」と、再会を約束し合うほどに仲良くなった子どもたちの姿がそこにはありました。

(*)「ゆがわらっこ」とは、湯河原町在住の児童・生徒の総称です。

KODOMO 湯河原町子どもフォーラム ことどもフォーラム参加者募集

DAY1 10月5日(土) 13:00~16:00

「マイプロってなに？」

～マイプロをやっている人から話を聞いてみよう～

DAY2 10月6日(日) 9:30~15:00

「自分のマイプロをはじめてみよう！」

DAY3 10月22日(火・祝) 9:30~15:00

「マイプロをやってみよう！」

【場所】防災コミュニティセンター

小・中学生の皆さんは、学校で配布されるプリントを参照して申し込んでください。ぜひ、保護者の皆さんや兄弟姉妹、ご近所の皆さんなどにもお声掛けください。また、参加を希望される場合は、学校教育課教育指導係までご連絡ください。

☎ 学校教育課教育指導係 ☎62-1100

10月学校行事

湯河原中学校 9日(水)・10日(木) 学習発表会 21日(月)~28日(月) 進路相談週間(3年)	湯河原小学校 4日(金) 学年・学級懇談会 26日(土) 運動会 28日(月) 運動会振替休業 29日(火) 菜の花の種まき(6年)
吉浜小学校 1日(火) ボランティア交流会 19日(土) 運動会 21日(月) 運動会振替休業 24日(木) 学校保健委員会 30日(水)・31日(木) 宿泊学習(5年)	東台福浦小学校 4日(金) 学校保健委員会 9日(水) 学級懇談会 26日(土) 幼小合同運動会 28日(月) 運動会振替休業

☆小学校共通 11日(金) 前期終業式、15日(火) 後期始業式

消費税率引き上げに伴う町営水道料金・下水道使用料について

☎水道課管理係 内線752・753
下水道課管理係 ☎63-1231

10月1日(火)から、消費税率が8%から10%へ引き上げられたことに伴い、町営水道料金および下水道使用料についても、増税分が増額されます。
※町営水道料金については、偶数月検針の場合は12月請求分から増額され、奇数月検針の場合は令和2年1月請求分から増額されます。
※下水道使用料は、偶数月検針の場合と、奇数月検針の場合については町営水道料金と同様ですが、毎月検針の場合については、11月請求分から増額されます。
※10月1日(火)以降に新たに使用開始の場合は、最初の検針による料金から新税率10%が適用されます。

消費税率引き上げに伴う温泉使用料金について

☎温泉課管理係 内線772

10月1日(火)から、消費税率が8%から10%へ引き上げられたことに伴い、温泉使用料金も、消費税相当額が変更となります。
なお、10月1日(火)より前から使用している人は、新税率の適用日が10月1日(火)であることから、10月実績分の11月分納付書(11月中旬発送)から新税率10%の適用となり、9月実績分の10月分納付書(10月中旬発送)までは、旧税率8%の適用となります。
10月1日(火)以降から使用を開始する人は、最初の温泉使用料金となる10月実績分の11月分納付書(11月中旬発送)から、新税率10%の適用となります。

外壁・屋根の塗り替えや建て替えには届け出が必要です

☎まちづくり課計画係 内線533

家の新築や増改築、塗り替えなどをする場合は、建築物の色彩やデザイン、高さなどを定めた景観計画の基準を遵守し、一定規模以上の場合にはまちづくり課へ届け出が必要です。家などを建てる場合や、外壁を塗り替える場合は、事前にまちづくり課へご連絡ください。
※届け出が必要な規模など、詳しくはまちづくり課計画係へお問い合わせください。

黒岩知事との“対話の広場”地域版県西会場 参加者募集

☎県西地域県政総合センター企画調整課 ☎32-8903/FAX32-8111

☎場小田原合同庁舎3階会議室(小田原市荻窪350-1)
☎内観光振興で地域を活性化！～地域のための活動が未病も改善する～
①事例発表／②知事との意見交換
☎申11月14日(木)までに、電話、FAX、はがき(必着)または県のホームページからお申し込みください。

病院・診療所の相談は小田原医師会地域医療連携室へ

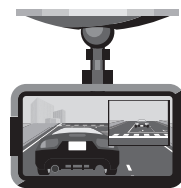
☎小田原医師会地域医療連携室 ☎47-0833

小田原医師会の地域医療連携室では、各医療機関の診療時間・休診日や各種健康診断・検査・予防接種の実施医療機関の案内、在宅医療の相談などに対応しています。
☎月～土曜日(日・祝・年末年始は休み) 9:00～12:00/13:00～17:00
※医師による無料の電話医療相談も受け付けています。詳細については、事前にお問い合わせください。

ドライブレコーダー設置補助事業について

☎まちづくり課交通安全係 内線531

一般車両(二輪自動車、事業用車両、販売目的の車両を除く)にドライブレコーダーを設置する人に対し、取付費用を含む購入費の2分の1(限度額1万円/台まで)を補助します。
☎町内に住所を有し、町税などを滞納していない個人または法人で、車検証に記載された(される予定の)人
※補助対象となるドライブレコーダーや申請時に必要な書類など、詳しくは、町ホームページをご覧ください。



紙は正しく捨てましょう

新聞・雑かみはリサイクルできる資源ごみです。正しく分別し、新聞・雑かみの日(第3、第5木曜日)に出してください。
新聞紙、折り込みチラシなど
ひもで十字に縛ってください。折り込みチラシは、新聞の間に挟んでください。
雑かみ(雑誌、パンフレット、カタログ、書類、菓子箱、シュレッダー紙など)
シュレッダー紙は飛散しないようビニール袋に入れてください。ティッシュの箱や菓子箱などに使用されているビニール部分は取り除いてください。
☎環境課保全係 内線552・553



第3回危険物取扱者試験対策受験準備講習会受講案内

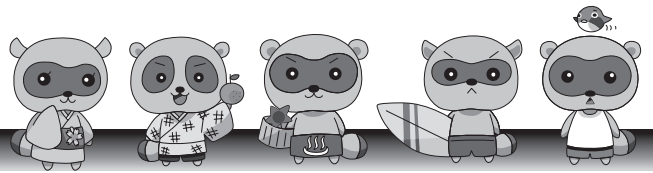
☎11月7日(休) 9:30～17:00
☎場小田原市川東タウンセンターマロニエ2階集会場 ※駐車場あり
☎費9,550円(テキスト代・消費税含む)
☎申消防本部警防課予防係、奥湯河原分署、真鶴分署で配布する所定の受講申込書に必要事項を記入し、受講料を添えて11月1日(金)までに消防本部警防課予防係へ(土・日・祝を除く8:30～17:15)
☎消防本部警防課予防係 ☎60-0177

2019年10月1日、消費税率は10%*へ。

※10%のうち2.2%は地方消費税です。

- ☞ 税率上げは社会保障制度を次世代に引き継ぎ、みんなが安心して暮らせる社会にするために必要です。
- ☞ 上げ分は、すべての世代を対象とする社会保障のために使われます。
- ☞ 家計と景気、両方の視点から対策を実施します。

政府広報 消費税 検索



国民年金産前産後期間の 免除制度

☎ 住民課保険年金係 内線325~327

第1号被保険者(任意加入被保険者を除く)で、出産予定日または出産日が属する月の前月から4か月間(多胎妊娠の場合は、出産予定日または出産日が属する月の3か月前から6か月間)の国民年金保険料が免除される制度です。

※ 出産とは、妊娠85日(4か月)以上の出産(死産、流産、早産などを含む)です。

※ 制度開始が平成31年4月からであるため、平成31年3月以前の出産の場合は、免除期間は4月からとなります。

※ 申請期限はありませんが、出産予定日の6か月前から申請が可能となっていますので、早めに申請してください。

☑ 「国民年金第1号被保険者」で、出産日が平成31年2月1日以降の人

添付書類

▶ 出産前に届書の提出をする場合
母子健康手帳など

▶ 出産後に届書の提出をする場合
母子健康手帳または出生証明書などの
出産日および親子関係を明らかにする書類



(広告)

消費生活相談

☎ 小田原市消費生活センター ☎33-1777

消費生活に関する苦情や問い合わせなど、お気軽にご相談ください。

☒ 月~金曜日(土・日・祝・年末年始を除く)9:30~12:00/13:00~16:00

☒ 小田原市消費生活センター(小田原市役所2階地域安全課内)

消費者ホットライン188

近くの消費生活センターなどの消費生活相談窓口を案内することにより、消費生活相談の最初の一步をお手伝いします。悪質商法による被害など、消費者トラブルの際には、全国どこからでも3桁の電話番号(☎188)でつながる消費者ホットラインへご相談ください。

かながわ消費者週間

神奈川県では、毎年10月の第2土曜日から1週間を「かながわ消費者週間」と定めています。今年は10月12日(土)~18日(金)です。

年末調整説明会

☎ 小田原税務署(担当:法人2部門) ☎35-4511

☒ 11月11日(月) 13:30~16:00
(用紙配布は13:00~)

☒ 商工会館3階

☒ 年末調整に必要な書類と令和2年度給与支払報告書の用紙の配付・事務手続きの説明

☒ 源泉徴収義務者(事業者などの給与事務担当者)

結婚新生活を始めるための 費用を助成します

☎ 住民課戸籍住民係 内線321・322

申請期限 令和2年3月20日(金・祝)まで

対象となる世帯

- ① 新婚世帯の所得額が340万円未満
- ② 対象となる住宅が町内にあること
- ③ 平成31年1月1日から令和2年3月15日までに町内の住宅に転入または転居の届出をしていること
- ④ 婚姻日において、夫婦ともに年齢が34歳以下であること
- ⑤ 町税などの滞納がないこと など

対象となる経費

新規の住宅取得費用、新規の住宅賃借費用、婚姻に伴う引越費用
※ 上限額 1世帯当たり30万円
※ 詳しくは、住民課戸籍住民係へお問い合わせください。

湯河原町議会議員選挙 について

☎ 選挙管理委員会(庶務課庶務係内)
内線282・283

私たちの暮らしの声を、行政に反映させることのできる一番身近な町議会議員選挙が、令和2年3月15日(日)に行われます。

告示日 令和2年3月10日(火)

投票日 令和2年3月15日(日)

期日前投票期間

令和2年3月11日(水)~14日(土)

高校過程を取得出来ます ゆがわら中央高等学院は通信制高校大学受験のサポート校です

学校法人 中央国際学園
令和元年10月新規開校 ◀▶ 中央国際高等学校 指定サポート校

ゆがわら中央高等学院

3年間で 無理なく 卒業できる 高校転校・編入学随時可能 学校相談会随時受付中

- 授業出席は週1回からでもOK!
- 中学校から勉強が苦手だった
- 高校を中退してから時間がたっている
- 毎日通学する自信がない
- 授業についていく自信がない

湯河原町中央二丁目3-10二見ビル1F ☎0465-44-4263 小倉
E-mail yugawara.chuos@gmail.com

フレイル予防事業の参加者募集

フレイルとは、加齢により筋力や心身の活力が低下した状態(虚弱)になることです。

皆さんも一緒にフレイル(虚弱)にならないよう、生活を見直すフレイル予防事業に参加してみませんか。

☒ 11月6日(水) 13:30~16:00

☒ 保健センター2階集団指導室

☒ 町内在住の65歳以上の人

定20人(先着順)

☒ 電話または直接介護課介護予防係へ

☎ 介護課介護予防係 内線343

マイナンバーカードを 申請しませんか

☎ 住民課戸籍住民係 内線321-322

マイナンバーカード(個人番号カード)の交付を希望する人は、通知カード下欄の「個人番号カード交付申請書兼電子証明書発行申請書」に記入、署名・押印し、顔写真を貼り付けて下記宛先まで郵送で申請してください。

宛先 〒219-8650 日本郵便(株)川崎東郵便局 郵便私書箱第2号 地方公共団体情報システム機構 個人カード交付申請書受付センター宛

※スマートフォンなどを利用して「個人番号カード交付申請書兼電子証明書発行申請書」に記載されているQRコードを読み取り、WEBサイトから申請することもできます。

※引っ越しなどで住所、氏名などが変わると、通知カード下欄の申請書は使用できなくなります。新しい申請書(A4サイズ)を役場住民課で取得してください。

※マイナンバーカードは申請してから受け取りまでに1か月~1か月半かかります。

※役場から「交付通知書(ハガキ)」が届きましたら、ハガキと通知カード、免許証などの本人確認書類をお持ちのうえ、ご本人が役場住民課まで受け取りに来てください。

みかんの木のオーナー募集

☎ 農林水産課振興係 内線735
 JAかながわ西湘湯河原支店 ☎62-3183

日頃の管理は園主が行い、収穫期にはオーナーとなった木に実ったみかんを全て収穫できます。

募集期間 10月30日(水)まで

品種・本数 早生30本、青島100本
農園の場所 もんがわアグリパーク(門川生産組合)

費 1~2万円/1本

※品種・収穫予定量により異なりますので、お問い合わせください。

用 住所、氏名、電話番号、品種、希望の価格、本数を記入の上、下記の申し込み先に、ハガキまたはFAX

※FAX用の申込用紙を町ホームページからダウンロードできます。

申し込み先

〒259-0303 湯河原町土肥5-8-1
 JAかながわ西湘湯河原支店
 FAX 62-6680

ゆたぼんすくすく・のびのび

☎ 子育て支援センター ☎20-4940

親子で一緒にリフレッシュできる「リトミック&ゲーム」などを楽しみませんか。

日 10月29日(火) 10:00~12:00

場 町民体育館

対 0歳児~就学前の子どもと保護者

定 80組

用 電話または直接子育て支援センターへ

ふれあい農園利用者募集

☎ 農林水産課振興係 内線735-736

募集農園 かしわざわ 柏木沢農園 (3区画)
 第1白沼田農園(4区画)
 第3白沼田農園(5区画)
てんぼうやま 天保山農園 (7区画)
まえくりば 前栗場農園 (3区画)
しょうと 神戸農園 (4区画)

費 年間9,000円(1区画30㎡)

対 現在ふれあい農園を利用していない人で、町税などの滞納がなく、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人
- ② 町内に畑以外の固定資産を所有している人

※ 同世帯に利用者がいる場合は不可

用 10月10日(水)までに直接、農林水産課振興係へ

スポーツ・レクリエーション・フェスティバル

☎ 社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

日 11月3日(日・祝) 10:00~(9:30集合)

場 町民体育館

種目 ファミリーバドミントン、デイスゲッターナイン、バンブーダンスほか

持 運動靴、体育館シューズ(靴底が黒いものは不可)、タオル、飲み物など

※ 申し込みは不要です。直接会場へお越しください。

(広告)

日本の教育が置き忘れてきたもの...

それはプレゼンテーション力

海外では人前で話をするスキルということを大切に、有名大学ではスピーチが必須項目となっています。更にアメリカには「トーストマスターズクラブ」が数多く存在、世界143ヶ国16,000以上35万人の会員数が在籍しています。

- 英語力を上げたい方
- モチベーションの高い地域の仲間とお知り合いになりたい方
- お子様の将来のために、この活動を広めたいという意識をお持ちの方
- 英語を仕事で使ってきたのに、この地で力を持て余している方 など

第1回 デモ例会

日時 10月5日(土) 18:30~20:30

会場 防災コミュニティセンター
会議室206号

会費 無料



熱海湯河原バイリンガルトーストマスターズクラブ

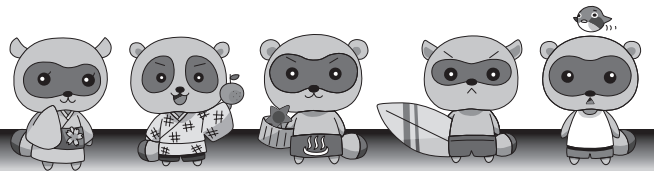
E-mail atamiyugawara.btmc@gmail.com

f 「熱海湯河原バイリンガルトーストマスターズクラブ」

会長/今井 080-5079-1573

副会長/小倉 090-5110-6654





インドの日inゆがわら

☎地域政策課企画係 内線224

📅11月10日(日) 11:00~15:30

📍町民体育館

📌インドの舞踊、音楽、服や刺繍、料理、言語などの紹介や、写真・絵画の展示、小物雑貨の販売。サリーの着付け体験やファッションショーも予定しています。

📌ゆがわら国際交流協会

神奈川県最低賃金が改正されました

☎神奈川県労働局労働基準部賃金室 ☎045-211-7354

🕒時間額 1,011円(28円引き上げ)

📅発効日 10月1日(火)

📌適用 県内の事業所で働く常用・臨時・パート・アルバイトなどの雇用形態や呼称を問わず、すべての労働者とその使用者に適用。

10月1日~7日は「公証週間」です

☎横浜地方法務局 ☎045-641-7461

公証制度とは、契約や遺言の際に、法務大臣の任命した公証人が公文書である公正証書を作成し、後日のトラブル防止と取り引きの安全や遺言の完全な実現を図るものです。

詳しくは、県内主要都市にある公証役場または横浜地方法務局までお問い合わせください。また、ご相談は無料で、各公証役場で受けています。

海浜公園駐車場利用規制について

☎社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

「町民レクリエーションの集い」開催中、参加者以外の方は海浜公園駐車場の利用ができません。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

📅規制日時 10月13日(日) 7:00~17:00

教育委員会定例会のおしらせ

☎学校教育課管理係 ☎62-1100

📅10月17日(木) 15:00~

📍教育委員会会議室

※傍聴希望者は、前日までに学校教育課管理係へご連絡ください。

県立職業技術校 1月生・4月生(若年者・子育て家庭等優先枠)の募集

☎神奈川県産業人材課 ☎045-210-5715

職業に必要な知識、技術・技能を習得して、職業に就こうという意思のある人を募集します。

📌技術校 ▶東部総合職業技術校(横浜市) ▶西部総合職業技術校(秦野市)

📌募集期間 ▶1月生 10月15日(火)~11月5日(火) ▶4月生(若年者・子育て家庭等優先枠) 10月7日(月)~11月5日(火)

📌選考日 11月17日(日)

※詳しくは、県内ハローワークで配布する募集案内をご覧ください。

「法の日」無料法律相談会

☎神奈川県司法書士会小田原支部 ☎42-9424

10月1日の「法の日」にちなみ、相続や遺言、不動産登記手続き、成年後見制度など、司法書士が皆さんの相談を無料でお受けします。

※予約不要。一人30分程度。

📅10月5日(土) 10:00~15:00

📍小田原箱根商工会議所大ホール

年金相談の事前予約のお願い

☎予約受付専用電話 ☎0570-05-4890

小田原年金事務所では、待ち時間の短縮やサービス向上のため、予約制の年金相談を実施しています。相談希望日の前日までに、基礎年金番号をご用意の上、電話でお申し込みください。

※希望の日程で予約いただけるよう、10日以上前の予約をおすすめします。

📌予約受付時間帯

月~金曜日 8:30~17:15

10月1日(火)~31日(木)は 違法駐車追放運動月間です

☎湯河原町交通安全対策推進協議会 (まちづくり課内) 内線531

違法駐車や放置自転車・バイクは、交通事故や交通渋滞の要因になり、歩行者の通行も妨害します。

自転車やバイクは、駐輪場などの決められた場所に止め、一人一人が交通ルールや駐車マナーを守り、安全で円滑な交通環境をつくりましょう。

湯河原文学賞

まゆずみ ~ 黛まどかさんと歩く 湯河原吟行会参加者募集 ~

俳人黛まどかさんとともに、秋の幕山で紅葉狩りを楽しみながら、目に映る風景を俳句に詠んでみませんか。投句いただいた作品は黛先生が選句し、午後から開催する講評会で、優秀作品の発表を行います。

📅開催日時 11月16日(土) 10:00~15:30(予定)

📌費用 一人3,000円(町民1,500円) ※昼食代を含む(当日集金)

📌定員 80人(先着順)

📌集合場所 商工会館

📌申し込み 10月31日(木)までに、氏名(ふりがな)、年齢、住所、電話番号を申込用紙に記入の上、地域政策課企画係へ持参、郵送、またはFAX(62-1991)でお申し込みください。

☎地域政策課企画係 内線224



(C) カメラマン・狩野吉和

秋のママさんバレーボール大会 参加チーム募集

📅11月10日(日) 8:30~

📍吉浜小学校体育館

📌対家庭婦人で構成されたチーム(その他の女子選手は、後衛で3人以内出場可能)

📌費 1チーム2,000円

📌📅10月31日(木)までに社会教育課スポーツ振興係へ

📌抽選会 11月6日(火) 19:00~

(防災コミュニティセンター会議室)

☎社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

第21回城下町おだわらツデーマーチ大会

問 社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

〈真鶴・湯河原コース〉 日 11月17日(日) 9:00出発(8:00受付)
コース 真鶴中学校～真鶴岬～真鶴駅～幕山公園・湯河原梅林～湯河原駅(電車)～小田原駅～小田原城址公園銅門広場(ゴール)

参加料	区 分	事前申し込み		当日申し込み (個人のみ)
		個 人	団体(10人以上)	
	一 般	1,500円	1,300円	2,000円
	小・中学生	100円		
	未就学児	無 料		

事前申し込み 11月1日(金)までに城下町おだわらツデーマーチ実行委員会(☎38-1198)へ
※「真鶴・湯河原コース」以外のコースについては、城下町おだわらツデーマーチ実行委員会事務局へお問い合わせください。

湯河原万葉の森づくり体験活動

問 農林水産課施設係 内線731

日 10月19日(土) 9:45～15:30(予定)
湯河原駅前階段下(商工会館前)に集合 ※荒天中止

場 白銀林道沿い町有林

内 神奈川県森林インストラクターの指導による間伐、実生苗探し、キノコ菌植付など ※変更の場合あり

対 健康で軽い山歩きのできる人

定 20人(先着順)

持 長袖、長ズボン、トレッキングシューズや安全靴(履き慣れた運動靴でも可)、皮手袋や滑り止め付きの軍手、タオル、雨合羽、敷物、飲み物、常備薬 ※弁当の用意有り。

申 10月11日(金)までに農林水産課施設係へ

県民参加の森林づくり参加者募集

問 (公財)かながわトラストみどり財団
☎045-412-2255/FAX045-412-2300
E midori@ktm.or.jp

日 11月9日(土) 8:30～
湯河原駅前に集合 ※荒天中止

場 鍛冶屋地内町有林

内 神奈川県森林インストラクターの指導による間伐

対 健康で軽い山歩きのできる人

定 100人(先着順)

持 長袖、長ズボン、トレッキングシューズや安全靴(履き慣れた運動靴でも可)、皮手袋や滑り止め付きの軍手、タオル、雨合羽、敷物、弁当、飲み物、常備薬

申 10月31日(木)までに、電話、FAX、メールのいずれかで、かながわトラストみどり財団へ

食品ロスを無くしましょう

問 環境課保全係 内線553

食品ロスとは、まだ食べられるのに捨てられる食品のことです。日本では、食品ロスが年間約643万トンあります。これを一人当たりで換算すると、1日にお茶碗1杯分の食べ物を捨てていることになります。

食品ロスを減らすためにできること

○買い物

- ・買い物に行く前には冷蔵庫や戸棚の中の食品の量を見てから、使い切れる量を買きましょう。
- ・賞味期限と消費期限を正しく理解して買しましょう。

※賞味期限…品質が変わらずに美味しく食べられる期限(消費期限に比べ、いたみにくい食品に表示)

※消費期限…安全に食べられる期限(いたみやすい食品に表示)

○料理

- ・できるだけ食材を使い切り、残った食材は早めに使い切りましょう。
- ・食べ切れる量を作るようにしましょう。

○食事

- ・残さず食べましょう。
- ・外食するときは、食べ切れる量を注文しましょう。

○やむを得ず、生ごみとして捨てるときは、水分をよく切ってから捨てましょう。



狂犬病予防注射はお済みですか



狂犬病予防注射は、毎年1回、飼い犬に受けさせることが義務付けられています。まだ狂犬病予防注射の接種と注射済票の交付手続きをしていない飼い主は、早めに手続きをしましょう。

▶手続きの方法

近くの動物病院で狂犬病予防注射を受け、獣医師の発行した証明書と愛犬手帳、手数料550円(1頭当たり)をお持ちの上、環境課保全係で注射済票の交付手続きをしてください。

▶お願い

死亡・譲渡により現在犬を飼っていない人は、環境課保全係までご連絡ください。

問 環境課保全係 内線553

不登校児童・生徒、高校中退者等のための

不登校相談会・進路情報説明会

日 10月20日(日) 13:00～16:30
(受付12:30～16:00)

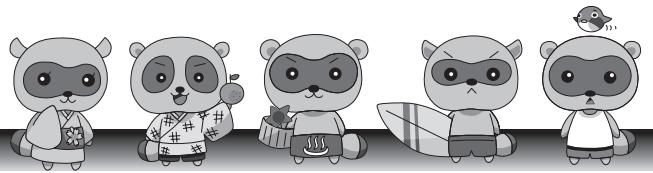
場 小田原合同庁舎

内 フリースクールなどの活動紹介、個別相談会、進路についての情報提供など

対 小・中学生、高校生、高校中退者、保護者、教員など

※事前の申し込みは不要です。

問 神奈川県教育委員会子ども教育支援課
☎045-210-8292



自然科学教室 「親子天体観望会」

☎社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

天体望遠鏡で土星・木星・月の観望を行います。

☐11月2日(土) 17:30~19:30
※予備日11月3日(日・祝)

場防災コミュニティセンター会議室

対小学3年生~中学生とその保護者
定14組(先着順)

持筆記用具、懐中電灯

調角田昌司さん(全国森林インストラクター)

申10月7日(月)から、電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

「秋の植物観望会」参加者募集

☎社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

幕山公園周辺の植物の果実や種子を観望して、木の実・草のの実の秘密を探ります。

☐11月16日(土) 9:30~12:00(受付9:15~)

※雨天中止

集合場所 「幕山公園」(バス停留所)

対小学3年生~中学生

定15人(先着順)

持虫めがねやルーペ(持っている人)、
筆記用具、タオル、飲み物、帽子、歩きやすい服装

調勝山輝男さん

申10月21日(月)から、電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

社会保険労務士会無料相談会

☎神奈川県社会保険労務士会小田原支部 ☎36-4149

労働時間、賃金、雇用、労災、安全衛生などの労務問題や、健康保険、年金などの社会保険のことについて、社会保険労務士が無料で相談にのります。

☐10月14日(月・祝) 10:00~16:00

場ハルネ小田原うめまる広場およびJR小田原駅ビル2階二宮金次郎像前広場

オストメイト健康相談会

☎(公社)日本オストミー協会
神奈川支部事務局 牛尾幸子 ☎080-8728-6661

日本オストミー協会神奈川支部では、オストメイト(人工肛門、人工膀胱保有者)のための相談会を開催します。ご家族や医療関係者などお気軽にご相談ください。

☐11月9日(土) 13:30~15:30

場城堀会館 ※申し込み不要

株式会社ノジマから町へ寄贈

☎財政課管財係 内線241

(株)ノジマ(野島廣司代表執行役社長)から、ドライレコーダーなどを寄贈していただきました。

同社では約20年前から社会貢献活動の一環として、出店している地域の自治体へ、省エネ商品や家電などを寄贈しています。

町では今回の寄贈品を、公用車や役場庁舎などに設置し、有効に活用させていただきます。



次世代を担うお子さんの誕生にお祝い品を贈呈します

☎住民課戸籍住民係 内線321・323

町では、次世代を担うお子さんの誕生をお祝いするため、4月1日以降に出生届を提出したご家庭に、次のお祝い品を贈呈します。

対出生届により、町内に住民登録するお子さんと同一世帯の保護者

※町税などの滞納がない世帯

お祝い品

- ①おくるみ(出生届提出時)
- ②花束またはフラワーアレンジメント(希望の日時にご自宅宛に発送)

かながわ消防フェア2019in小田原城

☎消防本部総務課消防団係 ☎60-0178

県民の皆さんに消防への理解と関心を高めていただくため、かながわ消防フェアを開催します。

☐10月26日(土) 12:00~15:00

場小田原城址公園二ノ丸広場

内消防車両展示、消火体験、救命体験などのほか、消防うどんの無料提供など

ブロック塀などの撤去費用などを一部助成します

町内の住宅(共同住宅を含む)に付随する道路などに面した組積造(ブロック塀など)の撤去および安全な工作物の設置費用の一部を助成する制度です。

▶対象工事費

工事費10万円以上(消費税を除く)

※工事着手前に申請していただき、町職員による安全点検を行います。

▶助成額

- ・住民登録あり:対象工事費の10%(上限5万円)
- ・住民登録なし:対象工事費の5%(上限2万5千円)

※通学路に面する場合は上限が2倍となります。

▶申請に必要な書類

・見積書の写し、施工前の現場写真および工事図面など

その他、住宅庭木伐採などの費用や、住宅リフォーム費用の助成制度もあります。詳しくは地域政策課企画係までお問い合わせください。



☎地域政策課企画係 内線232

スケッチングウォーク講座

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

- 日 ①11月1日(金) 13:30~16:00
 ②11月8日(金) 10:00~16:00
 ③11月15日(金) 10:00~16:00
 ④11月22日(金) 13:30~16:00

場 ①・④防災コミュニティセンター会議室、②屋外(防災コミュニティセンター~城堀・眺望ガーデン~城堀・城願寺~湯河原駅)、③屋外(防災コミュニティセンター~吉浜海岸~福浦漁港~真鶴駅)

※雨天の時は、②・③ともに防災コミュニティセンター会議室に変更

講 松野光純さん(湯河原美術協会会長)

持 透明水彩絵の具、筆洗い、水彩筆、ウォーキング向きの靴、昼食(②③)、飲み物、筆記用具

費 1,200円(材料費、保険料など)

定 20人(先着順)

申 電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

献血にご協力を

問 保健センター保健予防係 内線366

献血は、16歳から69歳までの健康な人なら誰でもできます。尊い生命を救うため、献血のご協力をお願いします。

日 10月17日(木)

場 消防本部 9:30~12:00

湯河原胃腸病院 14:00~16:00

第31回湯河原町社会福祉大会

日 10月20日(日) 10:00~13:30

場 町民体育館

内 ①式典 10:00~10:30

②公演(中国伝統芸能) 10:45~11:30

③おたのしみ抽選会 11:30~12:00

④食事処(焼きそば・豚汁・フランクフルトなど)、健康相談、クイックマッサージ、バザー、災害復興支援など 12:00~13:30

※無料送迎バスの運行があります。

問 社会福祉協議会 ☎62-3700

町立保育園と福浦幼稚園の入園申し込みについて

問 こども支援課児童福祉係 内線332
 学校教育課管理係 ☎62-1100

令和2年度の町立保育園と福浦幼稚園の入園申し込みを次のとおり受け付けます。

受付期間 11月7日(木)・8日(金)

受付場所

町立保育園：役場第2庁舎3階会議室

福浦幼稚園：学校教育課管理係

(防災コミュニティセンター内)

申込書の配布 10月28日(月)~

町立保育園：各保育園またはこども支援課

福浦幼稚園：福浦幼稚園または学校教育課

※募集人数や入園条件などの詳細は、広報ゆがわら11月号でお知らせします。

就学時健康診断について

問 学校教育課管理係 ☎62-1100

令和2年4月に小学校へ入学予定の児童を対象とした健康診断です。

対象者には、既に案内を送付しています。

日 10月31日(木)

▶湯河原小学校または東台福浦小学校に入学予定の児童

受付13:10~/開始13:30~

▶吉浜小学校に入学予定の児童

受付14:40~/開始15:00~

場 町民体育館

神奈川県道路公社からのお知らせ



真鶴道路(真鶴ブルーライン)は、トンネル補強工事のため、次の期間で、夜間全線通行止めを実施します。

問 10月17日(木)~11月29日(金)

夜9時~翌朝6時までの9時間(土・日・祝日の夜間を除く)

区間 真鶴道路(真鶴ブルーライン)全線 4.5 km

問 神奈川県道路公社真鶴道路管理事務所 ☎69-1441

ME-BYOフェスタ2019

問 (一社)小田原プロモーションフォーラム ☎20-9166

高城れにさん(ももいろクローバーZ)と一緒にフェイシャルヨガのレッスンを受け、みんなで世界記録を目指します。その他、気軽に体を動かして楽しめるプログラムもあります。

日 10月12日(土) 10:00~16:00

場 未病バレエ「ピオトピア」(足柄上郡大井町山田300番)

申 ホームページ(<http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/0602/ken-seipj/festa2019>)またはハガキに代表者の住所、氏名、電話番号と参加人数を記載し、(一社)小田原プロモーションフォーラム(〒250-0034 小田原市板橋858)へ

箱根ジオパーク一般講座「戦国・江戸時代を支えた石」の開催

問 箱根ジオパーク推進協議会教育部会事務局 ☎73-8001

戦国・江戸を支えた小田原の石切といしきりちようば石切丁場についての講演を行います。

日 10月19日(土) 14:00~(受付13:30)

場 神奈川県立生命の星・地球博物館講義室

講 佐々木健策さん(小田原城天守閣学芸員)、山下浩之さん(神奈川県立生命の星・地球博物館学芸員)

定 100人(先着順・当日受付)

※詳しくは、箱根ジオパークホームページをご覧ください。

10月は「里親月間」です

里親制度は、さまざまな事情により家庭で生活できなくなった子どものために里親の家庭を提供し、あたたかい愛情と理解で、子どもが心身ともに健やかに育つ権利を守る制度です。

制度について詳しくは、児童養護施設城山学園または小田原児童相談所までお問い合わせください。



問 児童養護施設城山学園 ☎62-8501
 小田原児童相談所 ☎32-8000



相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 10月10日(木) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 10月20日(日) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:00

場 青少年相談室(防災コミュニティセンター1階)

※上記時間以外は『親と子のテレフォン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(防災コミュニティセンター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 10月25日(金) 9:30~11:00

場 保健センター

◎ゆたぼん子育て相談(児童相談)

場 子育て支援センターゆたぼん

申 子育て支援センターゆたぼん ☎20-4940

こども支援課児童福祉係(内線332)

※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 10月11日(金)・23日(水)

9:30~11:30

場 保健センター

◎こころの健康相談(予約制)

日 10月7日(月)・25日(金)

13:30~/14:30~/15:30~

場 保健センター

申 保健センター保健予防係(内線366)

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・イタリア語・フランス語・スペイン語・ハンゲル語

申 地域政策課企画係(内線224)

◎法律相談(予約制)

日 10月23日(水) 10:00~12:00

10月30日(水) 13:00~16:00

場 商工会館 申 商工会 ☎63-0111

◎社会保険労務士相談

日 10月10日(木) 14:00~16:00

場 商工会館

◎融資相談(事業融資)

日 10月8・15日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎行政書士相談会

日 10月2日(水) 14:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

◀肢体不自由▶

日 10月7日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

対 障がいのある人、その家族

内 日常生活やサービスの利用など

◀湯河原会場▶

日 10月7・21日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館相談室2

(たんぼぼ作業所)

◀真鶴会場▶

日 10月1・15日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

日 平日9:00~16:30

内 主に相続、不動産問題

申 秘書広報室(内線247)



(広告)



Population

湯河原町の人口

(令和元年9月1日現在)

●人口 23,805人 前月比-42人

男性 11,046人

女性 12,759人

転入 59人/転出 70人

出生 4人/死亡 35人

●世帯 10,811世帯 前月比-18

※神奈川県人口統計調査による



Weather

気象ゆがわら

(令和元年8月分)

●気温 最高 37.1℃ (7日)

最低 22.6℃ (27日)

平均 28.9℃

●降雨日数 7日 ●総雨量 136.5mm

Tax

今月の納期限

~10月31日(木)が納期限です~

●町県民税(第3期)

●国民健康保険料・介護保険料(第5期)

●後期高齢者医療保険料(第4期)

●水道料金・下水道使用料(10月分)



Hospital

今月の休日当番医

6日(日) 山口外科医院 ☎62-7131

13日(日) こまつクリニック ☎60-1415

14日(月・祝) 湯河原胃腸病院 ☎62-7181

20日(日) 中川整形外科医院 ☎63-5620

22日(火・祝) 浜辺の診療所 ☎64-1600

27日(日) 川崎内科医院 ☎63-3605

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

※曜日の「祝」表記は、国民の祝日・休日を示します。

ハロウィンジャンボ5億円
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)

ハロウィンジャンボミニ3,000万円
(1等2千万円・前後賞各5百万円合わせて)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

9月24日の2種類同時発売! 発売期間 9/24(火)~10/18(金)
抽せん日 10/30(金)

クーちゃん

公益財団法人神奈川県市町村振興協会 各1枚 300円

簡単管理 全額非課税 掛金助成
退職金は、国の制度を賢く活用

中退共 小企業 積金 清制度

「中退共」で
積蓄!

<http://chutaikyoo.taisyokukin.go.jp/>

(株)勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部
TEL (03)6907-1234

Library & Books Information

おはなし会 (会場 おはなしのへやほか)

◎金よう日のおはなし会

10月11日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

10月19日(土) 11:00～

▶対象 3歳～小学生

午後の朗読 (会場 3階会議室)

10月8日(火) 14:00～

朗読発表会 (会場 3階集会室)

朗読ボランティア「こたま餅」発表会

10月29日(火) 14:00～16:00

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆10月の休館日

1・7・15・21・23・28日

★展示会「温泉と湯河原」

当館所蔵の江戸中期から昭和初期の温泉関係資料を、県立図書館作成のパネル『かながわと温泉』と合わせて展示します。

◆会期 10月19日(土)～30日(水)

9:30～17:00

◆会場 3階会議室

今月のオススメ!

～子育て応援BOOK～



■3歳からできるお片づけ習慣

いとう ゆみ
伊東 裕美/著

「お片づけ=楽しいこと、気持ちいいこと」となれば、自分で進んでお片づけできるようになります。

今日から簡単にできるお片づけのコツがいっぱいの本。

■ひとりでよめたよ!

幼年文学おすすめブックガイド200

大阪国際児童文学振興財団/編
小学3年生頃まで読んであげられ、子どもたちが自分でも読める幼年文学を、古典から新刊まで幅広く紹介。子どもの読みたい気持ちに寄り添ったブックガイドです。



10月の新刊案内

出羽三山

きれいの手口

『罪と罰』を読まない

愛してるって言えなくたって

カザアナ

でわ さんざんじんじゃ

出羽三山神社

うちだて まきこ

内館 牧子

きしもと さちこ

岸本佐知子ほか

いがらし たかひさ

五十嵐貴久

もり さと

森 絵都

町立図書館

☎63-4155

図書館へようこそ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休10月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休1・2・9・16・23・30日

町民体育館 ☎62-1200

または☎080-9977-7201

時9:00～21:00

休7・21・28日

※10月15日(火)の開館は

9:00～17:00

予10月1日(火)から1月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休7・21・28日

予10月1日(火)から1月分の団体予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休7・15・21・28日

※10月1日(火)から、こごめの湯の利用料金が改定されました。詳しくは観光課施設係または町ホームページでご確認ください。

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～18:00 休31日

総合運動公園(多目的広場)

☎63-7288

時9:00～21:00(ナイター照明使用可能)

予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園

(パークゴルフ場)

☎63-7288

時9:00～16:00

休3・10・17・24・31日

海辺公園ドッグラン

☎63-2111(内線522)

時8:30～16:30

休1・8・15・29日



町立湯河原美術館からのお知らせ

展覧会

◆平松礼二館

「画業をたどるシリーズ②
混迷から希望の時代
～1970-1990」

10月3日(木)～12月24日(火)

創画会、横の会に出品していた30～40代の頃の作品を中心に展示します。



平松礼二「路・海へ続く」

◆常設展

竹内栖鳳、三宅克己など、収蔵作品を展示。

◆第13回現代作家展

Vol.4 松井亨展

10月3日(木)～11月5日(火)

東光会・水彩連盟で活動する水彩画家。パリの街並みなどを描いた作品を展示します。



松井亨「サンマルタン境界」

イベント

◆学芸員によるギャラリートーク(当日申込制)

10月20日(日) 10:30～11:10

◆平松礼二「見えるアトリエ」

▶アトリエ公開(作品制作をしていない期間、随時9:30～15:30)

アトリエの様子や制作途中の作品を見学できます。

※10月20日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788 水曜休館(祝日の場合は開館)



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

あかちゃん 写真館



かとう こうせい
加藤弘誠ちゃん(男)
平成30年10月生・吉浜
いっぱい食べていっぱいあそぼうね!
(パパ、ママ、ねえねより)



おざわ しょうま
小澤尚真ちゃん(男)
平成30年11月生・吉浜
いつも可愛いよ～♡
これからも元気に育ててね。
(パパママより)

●11月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成30年11月2日～令和元年6月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 10月7日(月)
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

ファミリーバドミントン教室

子どもからお年寄りまで、誰もが気軽に楽しめるニュースポーツです。

日 10月15日(火)
19:15～21:00(途中参加も可)

場 町民体育館
対 小学5年生以上

※小学生は保護者同伴
費 無料(申し込み不要、直接会場へ)

※体育館シューズ(靴底が黒いものは不可)、タオル、飲み物

講 湯河原町スポーツ推進委員

問 社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125





かない しゅうへい
金井 周平の

ゆがわら 散歩

～秋の夜を楽しもう♪ ゆがわらHALLOWEEN2019～

チャオチャオ！ハロウィン!!皆さんこんにちわ。FM熱海湯河原のパーソナリティ、金井周平です。
馬肥ゆる秋、湯河原町が盛り上がる秋：ということ、すっかり定番になった『ゆがわらハロウィン』開催の季節が、今年もやってきました。
ハロウィンは、若い人たちが楽しむイベントだと思ってる人も多いかと思いますが、もともとは秋の収穫を願い、邪気を払うお祭りなんだとか。
今年の開催日は、10月26日(土)・27日(日)の2日間。26日(土)の前夜祭では、湯河原海岸沖合で花火大会が開催され、ハロウィンイベントでは日本最大級となる約



6,000発の花火が夜空を彩ります。
また、27日(日)の目玉イベントといえば、なんとといっても『大仮装コンテスト』!この日のために用意した色とりどりの衣装を身にまとった参加者がステージに登場すると、毎年会場は大盛り上がり!今年はどんな仮装がグランプリになるのか、皆さんも予想しながら楽しんでください。
その他にも、飲食ブース

やお笑い芸人によるステージなど、若い人はもちろん、お子様からご高齢の方まで楽しめるイベントがたくさんあります。
会場となっている町民体育館をちよっと覗いてみませんか。また、普段と違うメイクで参加するなど、工夫をしても楽しいですよ。僕も、古いシートで作った仮装で出陣するかも。秋の夜を、皆さん一緒に楽しみましょう!



FM熱海湯河原番組紹介

パーソナリティ・金井周平が湯河原・

熱海のいろいろなスポットを紹介する、『この坂わが街』は、毎週水曜日午後6時30分からお届けしています。

『2019年版湯河原町民カレンダー』で未定日となっている日付について

『2019年版湯河原町民カレンダー』で未定日(緑色)となっている10月22日(火)は、「天皇の即位の日及び即位礼正殿の儀の行われる日を休日とする法律」により、休日となりますのでお知らせします。

なお、休日当番医については、町民カレンダーに記載のとおりとなります。



▶猛暑が過ぎ去り、ようやく過ごしやすい季節になりました。秋が深まるにつれて日も短くなりますが、皆さんは「秋の夜長」をどのように過ごしますか。私は、今年こそ長年購入したまま積まれている本を読み切ることが目標です。▶『広報ゆがわら』では、毎月、図書館のページでおすすめの本をご紹介します。普段、本をあまり読まない人も、たまには読書を楽しんでみるのはいかがでしょうか。(いぬまる)